Sleeve sensor with temperature measuring transducer, calibratable, with multi-range switching and active output (Automatic Output Switching)



 $\textbf{Patented quality product} \hspace{0.2cm} \textbf{(patent no. DE 10 2015 015 941 B4)}$

Calibratable temperature measuring transducer with sleeve sensor **THERM**ASGARD® **HFTM**, with eight switchable measuring ranges (max. -20...+150 °C), aktivem Ausgang, housing made from impact-resistant plastic with quick-release screws, with cable gland or M12 connector according to DIN EN 61076-2-101, optionally with /without display. The standard display can be changed from SI [°C] to imperial [°F] units via DIP switch.

The measuring transducer converts the measured variables into a standard signal of $0.10\,\mathrm{V}$ or $4...20\,\mathrm{mA}$. The unit with **Automatic Output Switching** (AOS) detects the required output type and automatically switches to U or I output. Alternatively, a **type version** (2-wire) with 2-wire connection and I output is available.

The temperature transmitter with remote sensor is used to detect temperatures in liquid and gaseous media e.g. if installed in an immersion sleeve or as a duct sensor. A direct, permanent use in liquids is possible in combination with immersion sleeves **THE** (see chapter Accessories). The sensor is factory-calibrated; an environmental precision adjustment by an expert is possible.

TECHNICAL DATA			
HFTM - I			
Power supply:	1536 V DC, depending on working resistance, residual ripple stabilised $\pm0.3\text{V}$		
Working resistance:	$R_a (Ohm) = (U_b-14V) / 0.02A$		
Connection type:	2-wire connection		
Output:	420 mA		
HFTM - A (AOS)			
Power supply:	24 V AC / DC (± 10 %)		
Load resistance:	$R_L = 25450$ Ohm $$ with AOS I variant $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$		
Connection type:	3-wire connection		
Output:	automatic 0-10V / 420mA (via Automatic Output Switching – the unit detects the required output type and automatically switches to U or I output)		
GENERAL			
Power consumption:	< 1.0 VA / 24 V DC; < 2.2 VA / 24 V AC		
System of units:	SI (default) or Imperial (switchable via DIP switch)		
Data points:	Temperature [°C] [°F]		
Measuring ranges:	multi-range switching with 8 measuring ranges, see table (other ranges optional) with manual zero point correction (±10K)		
Sensor:	Pt1000, DIN EN 60751, class B (Perfect Sensor Protection) at IP68)		
Accuracy, temperature:	typically ± 0.2 K at +25 °C		
Insulating resistance:	≥100 MΩ, at +20 °C (500 V DC)		
Sensor protection:	sensor sleeve, stainless steel V4A (1.4571), $\emptyset = 6 \text{mm}$, nominal length NL = 50mm (optional 30400mm)		
Sensor cable:	Silicone, SiHF, 2x0.25mm²; cable length (KL) = 1.5m (other lengths and jacket materials, e.g. PTFE or glass fibre with steel mesh, available on request)		
Housing:	plastic, UV-resistant, material polyamide, 30% glass-globe reinforced, with quick-release screws (slotted/Phillips head combination), colour traffic white (similar to RAL 9016), cover for display is transparent!		
Housing dimension:	72 x 64 x 37.8 mm (Tyr 1 without display) 72 x 64 x 43.3 mm (Tyr 1 with display)		
Cable connection:	cable gland, plastic (M16x1.5; with strain relief, exchangeable, max. inner diameter 10.4mm) or M12 connector (male, 5-pin, A-code) according to DIN EN 61076-2-101		
Electrical connection:	0.14 - 1.5 mm², via terminal screws		
Ambient temperature:	measuring transducer -30+70 °C		
Permissible humidity:	<95% RH, non-precipitating air		
Protection class:	III (according to EN 60 730)		
Protection type housing:	IP 65 (according to EN 60 529) Housing tested, TÜV SÜD, Report No. 713139052 (Tyr 1)		
Protection type sensor:	IP65 (according to EN 60529) sleeve humidity-tight (standard) IP68 (according to EN 60529) sleeve water-tight (optional) IP54 (according to EN 60529) with glass fibre cable (optional)		
Standards:	CE conformity according to EMC directive 2014/30/EU		
Optional:	two-line display with illumination , cutout approx. 36 x15 mm (W x H), for displaying the ACTUAL temperature and the internal diagnostics (sensor breakage, sensor short circuit)		
	(see table)		





HFTM - Q with M12 connector







[°C]



Temperature [°F]



Sensor breakage

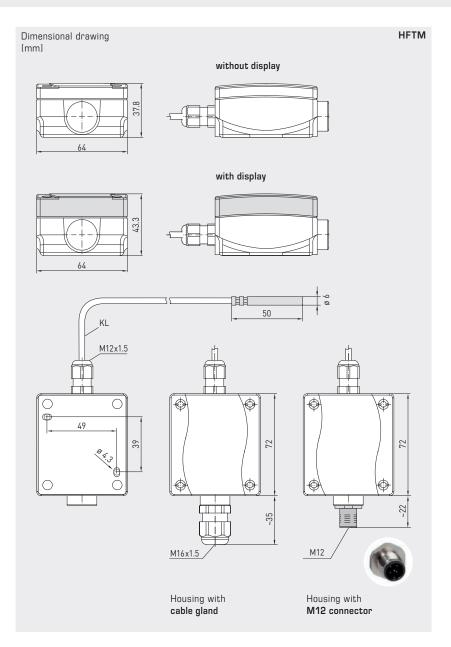


Sensor short circuit





Sleeve sensor with temperature measuring transducer, calibratable, with multi-range switching and active output (Automatic Output Switching)





HFTM-Q with M12 connector and display



High-performance encapsulation against vibration, mechanical stress and humidity



Automatic detection and switching to standard signal 0...10 V or 4...20 mA





IP65 (standard) humidity-tight



IP 68 (optional)
water-tight
Perfect Sensor Protection

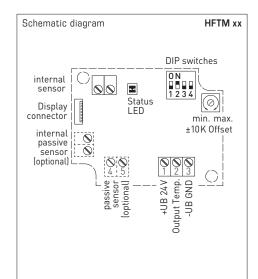


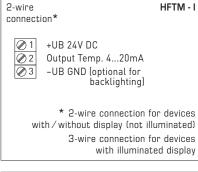
IP54 (optional) with glass fibre cable



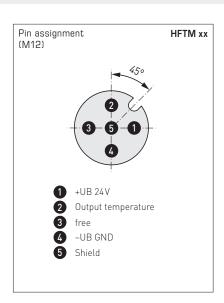
Sleeve sensor with temperature measuring transducer, calibratable, with multi-range switching and active output (Automatic Output Switching)











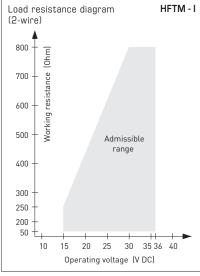
Measuring ranges [°C] (adjustable)	DIP 1	DIP 2	DIP 3
−20+150°C	ON	ON	ON
−50 +50°C	OFF	ON	ON
-20 +80°C	ON	OFF	ON
-30 +60°C	OFF	OFF	ON
0 +40°C	ON	ON	OFF
0 +50°C (default)	OFF	ON	OFF
0+100°C	ON	OFF	OFF
0+ 150 °C	OFF	OFF	OFF

Display (switchable)		DIP 4
Imperial	[°F]	ON
SI (default)	[°C]	OFF

Display $\textbf{Temperature} \ [^{\circ}\text{C}] \ \rightarrow \ [^{\circ}\text{F}]$

The display value depends on the set unit system (DIP4).





For further technical information, see the operating instructions









Sleeve sensor with temperature measuring transducer, calibratable, with multi-range switching and active output (Automatic Output Switching)



THERMASGARD® HFTM	Sleeve sensor with temperature (with cable gland)	measuring transducer			
Type/WG01	Output	Туре	Display	Item No.	Price
HFTM-I	(2-wire)				
HFTM-I	420 mA	Remote sensor		1101-1152-0219-920	111,96 €
HFTM-I LCD	420 mA	Remote sensor		1101-1152-2219-920	166,51 €
HFTM-A	(3-wire AOS)				
HFTM-A	0-10 V / 420 mA	Remote sensor		1101-115E-0219-920	111,96 €
HFTM-A LCD	0-10 V / 420 mA	Remote sensor		1101-115E-2219-920	166,51 €
Automatic Output Switching (AOS):	Patented analogueinterface (patent no. DE 10 2015 015 941 B4) Unit automatically detects the required output type 0-10V or 420mA.				
Housing variant:	Cable connection with cable gland				
Extra charge:	other measuring ranges optional Protection type IP68 (Sensor sleeve w 2-wire connecting leads, per running m Other lengths of protection sleeve opti	neter (silicone/PTFE/glass fibre)		on request on request	27,21 € 3,64 €

THERMASGARD® HFTM-Q	Sleeve sensor with temperature m (with M12 connector)	easuring transducer			
Type/WG01I	Output	Туре	Display = Q	Item No.	Price
HFTM-I Q	(2-wire)				
HFTM-I Q	420 mA	Remote sensor		2001-2111-2100-001	156,85 €
HFTM-I Q LCD	420 mA	Remote Sensor	• =	2001-2112-2100-001	211,41 €
HFTM-A Q	(3-wire AOS)				
HFTM-A Q	0-10 V / 420 mA	Remote sensor		2001-2111-B100-001	156,85 €
HFTM-A Q LCD	0-10 V / 420 mA	Remote Sensor	• =	2001-2112-B100-001	211,41 €
Automatic Output Switching (AOS):	Patented analogueinterface (patent no. DE 10 2015 015 941 B4) Unit automatically detects the required output type 0-10 V or 420 mA.				
Housing variant "Q":	Cable connection with M12 connector (ma	ale, 5-pin , A-code)			
Extra charge:	see table above!				

ACCESSORIES		
THE-xx	Immersion sleeve, stainless steel V4A (1.4571) or nickel-plated brass, \emptyset = 9 mm	
	Special accessories for M12 connector	see chapter Accessories!

Rev. 2025 - V21 GB